

2024학년도 2학기 종합시험(석/박사) 신청 안내

1. 대상: 2024학년도 2학기 등록생

2. 시험일정 및 과목

전공 및 시험일정			과목
한영통역	12.12(목)	9:30~16:20	동시통역 II BA, 동시통역 II AB 순차통역 II BA, 순차통역 II AB
한불통역	12.12(목)	10:00~15:00	
한중통역	12.13(금)	13:00~17:00	
한일통역	12.13(금)	13:00~17:00	
번역전공 12.12(목)	한영번역	9:20~10:20	일반번역BA
		10:40~11:40	문학번역BA
	한불번역	12:00~13:00	일반번역BA
		13:20~14:20	문학번역BA
	한중번역	14:40~15:40	일반번역BA
		16:00~17:00	문학번역BA
한일번역	14:40~15:40	일반번역BA	
	16:00~17:00	문학번역BA	
번역전공 12.13(금)	한영번역	9:20~10:20	일반번역AB
		10:40~11:40	문학번역AB
	한불번역	12:00~13:00	일반번역AB
		13:20~14:20	문학번역AB
	한중번역	14:40~15:40	일반번역AB
		16:00~17:00	문학번역AB
한일번역	14:40~15:40	일반번역AB	
	16:00~17:00	문학번역AB	
박사과정	12.9(월)	9:30~10:30	영어
		11:00~15:30	연구방법론 통번역이론 통번역의역사

3. 신청방법(신청 후 반드시 신청결과 조회 메뉴에서 신청 내역을 확인하십시오.)

가. 신청기간: 11.7(목) 09:00 ~ 11.8(금) 23:59

나. 신청방법: 마이유레카에서 응시 과목 신청

※ 이화포탈정보시스템 로그인, 「마이유레카-성적-종합시험신청및결과」에서

‘신규’ 버튼 클릭, 과목 검색하여, 응시 과목을 모두 선택한 후 ‘신청’ 버튼 클릭하여 완료.

(본인 전공교과과정에 포함된 교과목으로 선택해야 하므로 교과목명이 아닌 학수번호를 확인하여 신청)

(2) 박사학위과정 중 영어시험 신청자: 「마이유레카-성적-영어시험신청및결과조회」에서 신청

3. 종합시험 신청 및 시험결과 조회

가. 신청결과 조회: 11.7(목) 09:00(신청 완료 후)~ 「마이유레카-성적-종합시험신청및결과」에서 확인
(전공별 교과목명이 같으므로 교과목명이 아닌 학수번호로 본인 전공교과과정 해당 교과목 확인 필수)

나. 시험결과 조회: 12.27(금) 10:00 예정 「마이유레카-성적-종합시험신청및결과」에서

신청과목의 “합격여부”로 확인(과목별로 합격-> 합격, 불합격-> 공란으로 표기)

다. 전공별 종합시험 교과목 목록

전공	학수번호	교과목명
한영통역	KE801	한영중시동시AB
	KE802	한영중시동시BA
	KE803	한영중시순차AB
	KE804	한영중시순차BA
한불통역	KF801	한불중시동시AB
	KF802	한불중시동시BA
	KF803	한불중시순차AB
	KF804	한불중시순차BA
한중통역	KC801	한중중시동시AB
	KC802	한중중시동시BA
	KC803	한중중시순차AB
	KC804	한중중시순차BA
한일통역	KJ801	한일중시동시AB
	KJ802	한일중시동시BA
	KJ803	한일중시순차AB
	KJ804	한일중시순차BA
한영번역	TE801	한영중시일반번역AB
	TE802	한영중시일반번역BA
	TE803	한영중시문학번역AB
	TE804	한영중시문학번역BA
한불번역	TF801	한불중시일반번역AB
	TF802	한불중시일반번역BA
	TF803	한불중시문학번역AB
	TF804	한불중시문학번역BA
한중번역	TC801	한중중시일반번역AB
	TC802	한중중시일반번역BA
	TC803	한중중시문학번역AB
	TC804	한중중시문학번역BA
한일번역	TJ801	한일중시일반번역AB
	TJ802	한일중시일반번역BA
	TJ803	한일중시문학번역AB
	TJ804	한일중시문학번역BA

참고. 종합시험 관련 내규

제6조(종합시험) ①각 학위과정 수료에 필요한 학점을 취득했거나 취득하게 되는 학기부터 종합시험에 응시할 수 있다 다만,종합시험에 응시한 학기에 수료에 필요한 학점을 취득하지 못하였을 경우에는 종합시험에 응시하지 아니한 것으로 본다.

②부전공 이수자는 본인 전공 및 부전공 학점을 모두 이수하게 되는 학기부터 종합시험에 응시할 수 있다.

③종합시험은 매학기말에 시행하며, 시험과목은 다음 각 호와 같다.

1. 석사학위과정(각 언어 통역전공): 동시통역AB, 동시통역BA, 순차통역AB, 순차통역BA
2. 석사학위과정(각 언어 번역전공): 일반번역AB, 일반번역BA, 문학번역AB, 문학번역BA
3. 박사학위과정: 통번역이론, 연구방법론 포함 총3과목

④종합시험은 모든 과목에서 각 70점 이상(100점 만점 기준)을 얻어야 “합격”으로 판정한다. “불합격”한 학생은 70점 미만인 과목에 대하여 수료 후 4학기 이내에만 다시 응시할 수 있다. 재응시하는 학기에는 별도 등록을 하여야 한다.